

## کتابتِ قرآن عہدو سطحی کے ہندوستان میں

(قط (۱)

ظفر الاسلام اصلی

قرآن کریم ایسا عظیم صیفہ ہدایت اور مقدس ترین کتاب ہے جسے پڑھنا و لکھنا، یاد کرنا و سمجھنا شائع کرنا و پھیلانا موجب سعادت و باعث برکت ہے در حقیقت علوم و معارف کے اس خزانہ سے خود فائدہ اٹھانے یا دوسروں کو مستفید کرنے کا جو بھی ذریعہ اختیار کیا جائے وہ برکات و فوائد سے خالی نہیں۔ قرآن کریم کا ایک امتیازی وصف یہ بھی ہے کہ وہ نہ صرف خود رشد و ہدایت اور علم و معرفت کا بیش بہام مخزن ہے بلکہ متعدد علوم و فنون کے وجود میں آنے اور ترقی پانے کا وسیلہ بھی۔ انہیں میں فن تحریر یا کتابت بھی شامل ہے جس کی ترقی یافتہ شکل خطاطی کے نام سے معروف ہے۔ اس میں بھی کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ قرآن کریم دنیا کی سب سے زیادہ پڑھی لکھی و شائع کی جانے والی کتاب ہے۔ اس عظیم ہدایت نامہ کے دو سب سے معروف نام (القرآن والکتاب) سے خود یہ صفت واضح ہوتی ہے۔ یہ دونوں نام قرآن کریم میں بار بار استعمال ہوئے ہیں۔ قرآن کریم میں ”القرآن“ کا لفظ سب سے پہلے سورہ مزمل (زوالی ترتیب کے اعتبار سے قرآن کی تیسرا سورہ) میں دوبار استعمال ہوا ہے و ”رَتْلُ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا“ (المزمول: ۴) فَأَفْرَأَءُ وَا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ (المزمول: ۱۹)۔ فاتحہ الکتاب کے بعد اوپرین سورہ (بقرہ) کی اہتماء ہی میں قرآن کی یہ امتیازی شان میان کی گئی کہ یہ وہ نوشتہ ہدایت ہے جس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں (آم ذلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ وَهُوَ أَنْزَلَهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ بِرَحْمَةٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)۔

الرِّتْلُكَ آیاتُ الْکِتَابِ وَ قُرْآنٌ مُبِينٌ (الحجر: ۱)

(یہ آیات ہیں کتاب اللہ اور قرآن بنیان کی)

### طسِ تلک آیاتُ القرآن و کتابِ مُبین (النحل: ۱)

(طسِ یہ آیات ہیں قرآن اور کتاب مہین کی)

اس نوع کی آیات سے یہ بات واضح طور پر سامنے آتی ہے کہ قراءت و کتابت (پڑھنا و لکھنا) دونوں کا قرآن مجید سے جیادی تعلق ہے۔ نزول سے قبل یہ لوح محفوظ میں ایک تحریری دستاویز کی صورت میں محفوظ تھا۔ جیسا کہ خود قرآن میں یہ صراحت ملتی ہے۔

**إِنَّهُ لِقُرْآنٍ كَرِيمٍ فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ لَا يَمْسُأُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ** (الواقعة: ۷۷ . ۹۰)

یہ ایک بلند پایہ قرآن ہے ایک محفوظ کتاب (لوح محفوظ) میں ثابت ہے مطرین کے سوا اور کوئی چھوٹیں نہیں سکتا۔

نزول قرآن کی ابتداء ہی سے قراءت کے ساتھ اس کی کتابت کا سلسلہ بھی شروع ہوا۔

اس طرح اسی زمانہ سے کتابت اور اس کے اسلوب و اسباب سے قرآن کا تعلق قائم ہوا جو بلا کسی انقطاع بعد کے دور میں جاری رہا۔ نزولی ترتیب کے اعتبار سے قرآن کریم کی اوپرین سورة (العلق) میں اللہ تعالیٰ نے مہبত و حی نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے توسط سے پوری امت کو اپنا کلام پڑھنے کی تلقین کی۔ اسی کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنا یہ عظیم احسان یاد دلایا کہ اس نے اسے قلم کے استعمال یا لکھنے کی صلاحیت دی یعنی کی۔

**إِفْرَا وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ هُوَ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ (العلق : ۳۰ . ۲)**

اور پڑھو تم سارِ ربِ اکرم ہے جس نے قلم کے ذریعہ علم سکھایا۔

اس آیت کی تفسیر بیان کرتے ہوئے صاحب تفسیر القرآن لکھتے ہیں کہ یعنی یہ اس کا انتہائی کرم ہے کہ اس حقیر ترین حالت سے ابتداء کر کے اس نے انسان کو صاحبِ علم ہمایا جو مخلوقات کی بلند ترین صفت ہے اور صرف صاحبِ علم ہی نہیں ہمایا بلکہ اس کو قلم کے استعمال سے لکھنے کا فن سکھایا جو بڑے پیانے پر علم کی اشاعت، ترقی، نسلابعد نسل اس کی بقاء اور تحفظ کا ذریعہ ہے۔ (۱) یہاں اس وضاحت کی چند اس ضرورت نہیں کہ تحریر یا کتابت علم کی حفاظت و اشاعت کا سب سے بڑا اوسیلہ ہے اور کسی بھی امر کو محفوظ رکھنے کا موثر ترین ذریعہ بھی۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے باہمی لین دین بالخصوص قرض کے معاملات کو ضبط تحریر میں لانے کا حکم دیا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَاءَتْمُ بِدَيْنِ إِلَى أَجَلٍ مُسْمَى فَاقْتُبُوْهُ (البقرة: ۲۷۲)**

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب کسی مقررہ مدت کے لئے تم آپس میں قرض کا لین دین کرو تو اسے لکھ لیا کرو۔

مزید برآں انسانیت کے سب سے بڑے معلم ھنور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے :

علم کو لکھ کر، منضبط کرو۔

**(۲) قید وَ الْعِلْمُ بِالْكِتَابِ**

اس کے علاوہ قرآن کریم میں مختلف مقامات پر کلمات کے آلات و اسباب و ثمرات (قلم مداد) (سیاہی) لوح، قرطاس، صحف، زبر، اسفار وغیرہ کا ذکر ملتا ہے۔ سورۃ القلم کی پہلی آیت ملاحظہ ہو:

نَ وَالْقَلْمَ وَمَا يَسْطُرُونَ

اس آیت کی تفسیر میں امام مجتبیؑ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ قلم سے مراد وہ قلم ہے جس سے ذکر یعنی قرآن لکھا جا رہا تھا۔ اس طرح یہ واضح ہے کہ جو چیز لکھی جا رہی تھی اس سے مراد قرآن ہی ہے۔ (۳)۔ ترمذی کی ایک روایت کے مطابق نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بیان فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا فرمایا اور اسے لکھنے کا حکم دیا (۴) خلاصہ کلام یہ کہ فن تحریر یا کتابت بہت ہی قدیم فن ہے اور مسلم معاشرہ میں اس کا رقاء قرآن کریم کی کتابت میں اہل اسلام کی دلچسپی اور اسے بہتر سے بہتر بنانے اور اس کی تزئین و آراش کے لئے سعی مسلسل کام رہوں ملت ہے۔ عمد نبوی میں قرآن کے تحفظ کے نقطہ نظر سے اس کی آیات کو ضبط تحریز میں لایا گیا تو بعد کے دور میں اس سے استفادہ کی سوت بہم پہنچانے اور اس کے معارف و حکم کو عام کرنے کی خاطر اس کی کتابت جاری رہی اور اس کے ذریعہ قرآن کا پیغام چار دلگھ عالم پھیلتا رہا۔ اہم بات یہ ہے کہ ہر دور میں کتابت قرآن کو تقدس و عظمت حاصل رہی اور اسے بارہ کرت مشغله کے طور پر اختیار کیا گیا۔ اس کے لئے کتابت کا سادہ و عام طریقہ اپنایا گیا اور فن کے طور پر بھی اسے بر تائی گیا جسے خطاطی سے تعبیر کیا جاتا ہے خطاطی خاص طور سے ان فنون میں شامل ہے جس کی ایجاد و ترقی کا سر اسلام انوں کے سر ہے لیکن اس میدان میں مسلمانوں کی دلچسپی و خدمات کا ذکر کرتے ہوئے اکثر یہ تاثر دیا جاتا ہے کہ اسلام میں مصوری یا تصویر سازی کی حرمت کی وجہ سے مسلمانوں کا جماليتی ذوق فن خطاطی کی صورت میں نمایاں ہوا یا یہ کہ یہی فن ان کی جمالیتی حس کے اظہار کا سب سے بڑا ذریعہ ثابت ہوا۔ یہ تصورا صلاؤ مغربی و انشوروں کا پیش کردہ ہے جسے بعض مسلم اسکارزنے بھی قبول کر لیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ قرآن کے حروف کو خوب صورتی و دیدہ زیبی کا اعلیٰ نمونہ بنانے کا پیش کرنے میں ان کی دلچسپی و کوشش فن خطاطی کے وجود میں آنے اور ترقی پانے کا ذریعہ بنی۔ گرچہ بعد میں مختلف چیزوں کے لکھنے میں اس فن کا مظاہرہ کیا گیا لیکن یہ اصلاً قرآن مجید کی کتابت کے سارے ہی تاریخ اسلام کے مختلف ادوار میں ترقی کی منازل طے کرتا رہا۔ یہاں یہ وضاحت بے موقع نہ ہو گی کہ عمد نبوی میں مختلف اشیاء پر قرآنی آیات کی کتابت خط کوفی میں عمل میں آئی۔ عمد صدیقی میں اسی خط میں قرآن کے جمع و تدوین کے مرافق انجام پائے اور عمد عثمانی میں اختلاف قرأت کو ختم کرنے کے مقصد سے قرآن مجید کے متعدد نسخ خط کوفی میں تیار کیے گئے اس کے بعد بھی تقریباً تیسرا صدی ہجری کے آخر تک قرآن کی کتابت کے

لئے یہی خطر رائج رہا۔ گرچہ اس کی ظاہری شکل و صورت میں تبدیلی ہوتی رہی اور حسن و نفاست کے اعتبار سے یہ مسلسل ترقی پاتا رہا۔ خط کوئی پہلے نقطوں و اعراب سے متری تھا۔ بعد میں اموی دورِ خلافت میں بھی لوگوں کی آسانی کی خاطر حروف میں امتیاز کے لئے نقطوں کا اضافہ کیا گیا اور حرکات کی محنت کے لئے اعراب کی علامتیں قائم کی گئیں (۵)۔ تیسری صدی کے بعد قرآن کریم کی کتابت کے لئے جو دوسرے خط (رقاع، توقيع، نسخ، تعلق و تعلیق) مروج ہوئے وہ یا تو خط کوئی کی ترقی یافتہ شکل تھے یا ان کی اصل کسی نہ کسی صورت میں اسی سے ملتی ہے۔ مشہور روایت کے مطابق ان مقام (۳۲ھ / ۹۳۶ء) نے چوخ تھی صدی ہجری کی ابتداء میں خط کوئی کو ترقی دے کر ایک نیا خط ایجاد کیا جو بیان و محقق کملایا۔ آگے چل کر اس کے شاگردوں میں ان بواب (۳۲۳ھ / ۱۰۳۱ء) نے اس میں مزید حسن و نفاست پیدا کر کے ایک نیا خط ایجاد کیا۔ یہ اس قدر خوب صورت تھا کہ گذشتہ خطوں کا ناتھ نہ تھا۔ اسی لئے یہ نسخ کملایا۔ اس صدی کے آخر میں حسن بن علی فارسی (ہم عصر عماد الدولہ دیلمی بانی سلطنت دیلمیہ) نے رقاع و توقيع کو ملا کر ایک نیا خط وضع کیا جو ”تعلیق“ کملایا۔ پھر ساتویں صدی ہجری میں نسخ و تعلیق کی آمیزش سے ایک نیا خط وجود میں آیا جو اول الذکر سے بھی زیادہ خوب صورت تھا۔ ابتداء میں یہ نسخ و تعلیق کا باجاتا تھا بعد میں کثرت استعمال سے ”تعلیق“ کے نام سے معروف ہوا، اس کی ایجاد کا سر امیر تیمور (۱۳۳۱ھ / ۱۴۰۵ء) کے معاصر میر علی تبریزی کے سر ہے۔ (۶)۔ مختصر یہ کہ اسلامی خطاطی کے ارتقاء کے مختلف مراحل کا بغور جائزہ لیا جائے تو یہ حقیقت اچھی طرح واضح ہو جائے گی کہ اس میں قرآن کریم کی کتابت کو خوب سے خوب ترہا نے اور اس لہدی پیغام و مخزن رشد و پداشت کو حسین و جیل حروف اور جاذب نظر طرز تحریر سے مزین کرنے میں مسلمانوں کی دلچسپی اور کوشش کا سب سے زیادہ خل رہا ہے۔ اس لئے خطاطی کے ارتقاء کو اسلام میں مصوری کی ممانعت سے منسوب کرنا یا اسے محض اہل حکومت کی ہمت افزائی و شاہزادہ سرپرستی کا مر ہون منت قرار دینا صحیح نہ ہو گا۔ مزید برآں خاص قرآن کی خطاطی کے فروع میں اس کے پیغام کی اشاعت و ترویج کے جذبے اور اس نیک مشغلہ (کتابت قرآن) کے ذریعہ برکت و ثواب کی طلب کی بھی کار فرمائی رہی ہے۔ بلاشبہ اسلامی تاریخ کے مختلف ادوار میں اس فن میں حکمرانوں کی ذاتی دلچسپی اور ان کی جانب سے اہل فن کی حوصلہ افزائی اس کے فروع میں مدد و معالوں بدنی رہی۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ یہ فن شریف اپنی بقا و ترقی کے لئے ایسے ساروں کا محلہ کبھی نہیں رہا ہے جیسا کہ آنے والی تفصیلات سے بھی واضح ہو گا۔

تیرھویں صدی عیسوی کی ابتداء میں مسلمانوں نے شمالی ہندوستان میں اپنی باقاعدہ حکومت قائم کی جو دلی

سلطنت کے نام سے معروف ہوئی۔ اس سلسلہ حکومت کے ۲۵۰ءے میں خاتمہ کے بعد مغل بادشاہت قائم ہوئی جو کسی نہ کسی صورت میں ۱۸۵۷ء تک باقی رہی۔ اس عہد میں مختلف علوم و فنون (بیشمول خطاطی) کو فروغ حاصل ہوا۔ اس دور میں مرکزی ایشیا کے مختلف حصوں سے جو اہل علم و فن ہندوستان منتقل ہو کر یہاں سکونت پذیر ہوئے ان میں خطاطی کے ماہرین بھی شامل تھے (۷)۔ اس پورے دور میں شاید ہی کوئی ایسا حکمران گذر اہو جس کے دربار سے خطاط مسلک نہ رہے ہوں۔ انہیں شاہی دربار میں کافی قدر و منزلت نصیب ہوئی اور حکمرانوں نے فراغدی سے ان کی ہمت افزائی بھی کی۔ عام طور پر سلاطین اور بادشاہوں کو کتابیں جمع کرنے اور ذاتی ذخیرہ کتب قائم کرنے کا شوق تھا۔ اس وجہ سے دربار کے عملہ میں خوش نویں اہم مقام رکھتے تھے۔ وہ کتابوں کی صورت میں خطاطی کے اعلیٰ نمونوں کو گراں قیمت پر خرید کر اس فن میں دلچسپی لینے والوں کے حوصلے بروحتا تھے (۸)۔ اس وقت اس فن کو اس قدر اہمیت حاصل تھی کہ اس کی تعلیم و تمرین کا باقاعدہ اہتمام ہوتا تھا اور اس کے بغیر تعلیم نامکمل سمجھی جاتی تھی۔ ایک عالم کے لئے یہ ضروری تصور کیا جاتا تھا کہ وہ فن خطاطی سے واقف ہو۔ بڑے بڑے مدارس میں اس کی عملی تربیت دی جاتی تھی۔ بعض مدارس کے نصاب میں واضح طور پر خطاطی کا ذکر ملتا ہے۔ (۹) شاہان وقت شہزادوں اور شہزادیوں کے لئے بھی سکھانے کا خصوصی اہتمام کرتے تھے۔ جیسا کہ اس میدان میں خرسو، پرویز، دار شکوه، شجاع، گلبدن بیگم، جہاں آرا وزیب النساء کی مہارت سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ (۱۰)۔ خود بادشاہوں میں سلطان ناصر الدین محمود، محمد بن قلقلن، بابر، اور نگ زیب اور بہادر شاہ ظفر اس فن سے خصوصی شعف رکھتے تھے۔ (۱۱)۔ ظاہر ہے کہ یہ ماحول فن خطاطی کے فروغ کے لئے بہت ہی سازگار ثابت ہوا اور اس دور میں کثرت سے ماہرین خطاطی پیدا ہوئے عمد مغلیہ کے خطاطان نے سات مشور طراز (۱۲) میں اپنے جو ہر نمایاں کرنے کے علاوہ دیگر متعدد طرز خطاطی (خط گلزار، طاؤس، زلف عروس، رعناء، غبار، بیمار، بلالی، ماہی، مکوس وغیرہ) کو بھی فروغ دیا اور اس فن کو غیر معمولی ترقی دی۔ (۱۳) لیکن اصلاً جس چیز نے اس فن کو مقبولیت پختی اور ترقی عطا کی وہ قرآن کریم کی کتابت کو بہترین انداز میں پیش کرنے اور قرآنی آیات کی خوب صورت و جاذب نظر کتابات و طفراء کی تیار کرنے میں مسلمانوں بالخصوص ماہرین فن کی دلچسپی و گلن تھی۔ مسلمان قرآن کی کتابت کو موجب سعادت و برکت سمجھتے تھے اور اسے ایک نیک مشغله کے طور پر اختیار کرتے تھے۔ بعض حضرات جو حکومت کے کاموں یا عوام کی خدمت میں مصروف رہنے کے سبب کوئی وجہ معاش نہیں اختیار کرپاتے تھے اور بیت المال سے حق الخد مت لینا بھی پسند نہیں کرتے تھے وہ قرآن کی کتابت کر کے اپنی ضروریات پوری کرتے تھے لیکن اس کام سے کم معاوضہ وصول کرنے پر

اکتفا کرتے۔ مزید براں کتابتِ قرآن کے کام میں دلچسپی کا اندازہ اس سے بھی ہوتا ہے کہ جو لوگ اس فن سے واقف نہیں تھے وہ قرآنی نسخوں کی تصحیح میں مصروف رہنا پسند کرتے اور اس کو باعثِ سعادت تصور کرتے تھے۔ (۱۲) اس سے اہم بات یہ کہ عمد اسلامی کے ہندوستان میں نہ صرف علماء و صوفیاء نے کتابتِ قرآن کو ایک نیک مشغله کے طور پر اختیار کیا لیکن متعدد سلاطین و امراء نے بھی اس میں دلچسپی دکھائی جیسا کہ آئندہ سطور میں سامنے آئے گا۔ یہ بڑی دلچسپ و اہم بات ہے کہ عمد اسلامی کے ہندوستان میں کتابتِ قرآن کے اوپرین حوالے سلاطین ہی کے ضمن میں ملتے ہیں۔ سلطان محمود غزنوی کے پوتے اور سلطان مسعود شاہ کے لڑکے سلطان ابراء ایم غزنوی (۹۵۹ء۔ ۱۰۵۹ء) لاہور میں غزنوی سلطنت کے معروف حکمرانوں میں سے تھے۔ وہ خطاطی میں بھی دلچسپی رکھتے تھے اور ماہر ”ہفت قلم“ کے لقب سے جانے جاتے تھے قرآن کریم کی کتابت کا انہیں بے حد شوق تھا اور ہر سال دو نئے کتابت کر کے ایک مکتبہ امکتہ اور دوسرا مدینہ منورہ پہنچاتے تھے۔ اس کے تقریباً پانچ سو سال بعد ابوالقاسم فرشتہ نے ذکر کیا کہ سلطان ابراء ایم غزنوی کے ہاتھ سے لکھے ہوئے قرآن کے متعدد نئے ”متاخانہ حضرت رسلات پناہ محمدی“ میں تاحال موجود ہیں (۱۵) یہاں یہ وضاحت بھی ہے موقع نہ ہو گی کہ سلطان محمود غزنوی کے زمانے سے ہی لاہور میں ایک مکتبہ (ادارہ) قائم تھا جس میں دلگیر علوم کے علاوہ خطاطی کی تعلیم و تربیت بھی دی جاتی تھی۔ اس عمد میں متعدد خطاطیروں نے ہند سے آگریہاں مقیم ہوئے اور انہوں نے فن خطاطی کے فروع میں حصہ لیا (۱۶)۔ سلاطین دہلی میں ناصر الدین محمود (۱۲۳۶ء۔ ۱۲۶۵ء) قرآن کی کتابت میں دلچسپی و اشناک کیلئے سب سے زیادہ مشہور ہیں اور یہ ان حکمرانوں میں شامل تھے۔ کہ جنہوں نے ذاتی اخراجات کے لئے بیت المال یا حکومت کے وسائل استعمال کرنے کے جائے کتابتِ قرآن کو ذریعہ معاش کے طور پر اختیار کیا۔ معاصر مورخ ضیاء الدین برلنی نے ان کے اس معقول کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ ویشر نفقہ خود ازوجہ کتابتِ مصحف ساختی (۱۷) دوسرے مورخ عصامی نے اپنی منظوم تاریخ میں اس کی یہ ترجمانی یوں پیش کی ہے۔

### شنیدم کتابت بگردی ردام

ازیں وجہ ہموارہ خوردے طعام (۱۸)

سلطان ناصر الدین تقریباً ۱۹۱۶ء میں ایک مشغله میں مصروف رہے اور ہر سال کم از کم دو مصحف کی کتابت مکمل کر لیتے تھے (۱۹)۔ وہ اپنے کتابت کردہ مصحف کا ہدیہ بazar کی عام شرح کے مطابق بلکہ اس سے کم ہی قبول کرتے۔ انہوں نے کبھی یہ پسند نہ کیا کہ کاتب کی حیثیت سے ان کا نام ظاہر کیا جائے اور ان کے نسخہ کا گراں قدر

ہدیہ ملے۔ ایک دفعہ حکومت کے متعلقین میں سے کسی کو سلطان کے نجٹے کا پتہ چل گیا اور اسے گراں قیمت پر خرید لیا۔ سلطان نے اس پر سخت ناپسندیدگی کا اظہار کیا اور صاف طور پر یہ حکم صادر فرمایا کہ بازار میں ان کے کتمت کردہ نجٹے کو فروخت کرتے وقت کسی بھی طرح ان کا نام ظاہرنہ کیا جائے اور عام شرح کے مطابق ہی اس کا ہدیہ یہ طلب کیا جائے (۲۰)۔ اس اختیاط کی وجہ سلطان کا یہ خیال تھا کہ اگر ان کا نام ظاہر ہونے کی وجہ سے وہ نجٹے گراں قیمت پر فروخت ہو گا تو اس سے روزی کے حلال ہونے میں خلل واقع ہو گا۔ (تا دروجہ قوتِ حلال اختلال رو نہ ہدیہ)۔ (۲۱)۔ یہاں یہ واضح ہے کہ اس زمانے کے دستیاب نسخوں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ان پر کاتب کا نام درج ہوتا تھا خود سلطان ناصر الدین کی وفات کے بعد ان کے لکھے ہوئے جن نسخوں کا حوالہ ملتا ہے اس سے بھی اس کی تقدیریق ہوتی ہے۔ ان بخط (جنوں نے سلطان کی وفات کے تقریباً سو سال بعد محمد بن تعلق کے عدد ۱۳۵۱-۱۳۸۸ء) میں دہلی کا سفر کیا نے اپنے سفر نامہ میں بیان کیا ہے کہ انہوں نے قاضی کمال الدین دہلوی کے یہاں سلطان کے ہاتھ کا لکھا ہوا قرآن دیکھا تھا جس کا خلط کافی اچھا تھا۔ (۲۲) تاریخ خطاطی کے مصنف اعجاز راہی کے بیان کے مطابق ناصر الدین کے کتابت کردہ نجٹے اس وقت بھی جرمنی کی لا بیری یوں میں دستیاب ہیں۔ (۲۳)

اگرچہ سلطان ناصر الدین محمود کے جانشین غیاث الدین بلین یا ان کے کسی افسر نے کتابتِ قرآن کا مشغله اختیار نہیں کیا لیکن ان کے ایک قریبی امیر فخر الدین کو توال کے بازے میں یہ واضح ثبوت ملتا ہے کہ وہ کتابتِ قرآن کے بڑے قدردان تھے۔ فخر الدین سلطان بلین کی حکومت میں کافی اثر و سوچ رکھتے تھے اور ملک الامراء کے لقب سے جانے جاتے تھے غرباء و ماسکین پر دادوہش اور اہل علم و فن پر انعام و اکرام کیلئے بھی بہت معروف تھے۔

ضیاء الدین برلنی کے بیان کے مطابق جب کوئی کاتب قرآن مجید لکھ کر فخر الدین کو توال کی خدمت میں پیش کرتا تو اسے پہلے انعام سے نوازتے پھر قرآن کا وہ نجٹے کسی ایسے شخص کو ہدیہ کر دیتے جو قرآن پڑھنا سیکھنا چاہتا یا حفظ کا خواہش مند ہوتا۔ (۲۴)۔ یہاں یہ وضاحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ ڈاکٹر اجمم رحمانی نے ضیاء الدین برلنی کے حوالہ سے کتابتِ قرآن پر اس انعام و اکرام کو فخر الدین کو توال کے جائے سلطان غیاث بلین سے منسوب کیا جو صحیح نہیں ہے۔ (۲۵)۔

سلطان دہلی کے علاوہ تیموری حکمرانوں یا مغل بادشاہوں کے یہاں بھی کتابتِ قرآن کی روایت قائم رہی بلکہ ان کے یہاں شاہی خاندان کے افراد کو فنِ خطاطی کی تعلیم دینے کا زیادہ اہتمام کیا جاتا تھا جیسا کہ اوپر ذکر کیا گیا۔ دل جسپ بات یہ کہ ہندوستان میں مغلوں کی حکومت کے قیام سے قبل بھی تیموری خاندان (جس سے مغل بادشاہ

تعلق رکھتے تھے) میں کتابت قرآن کی بعض مثالیں ملی ہیں۔ امیر تیمور کی پڑپوتی ملک شاہ خانم بنت سلطان نہ صرف خطاطی میں شغف رکھتیں تھیں بلکہ مختلف طرز خطاطی کی ماہر تھیں انہوں نے خطر بیجان میں قرآن کریم کا ایک نسخہ تحریر کیا تھا اور اس کے آخر میں اپنا نام و شجرہ نسب خطر قاع میں درج کیا تھا۔ ملک شاہ خانم کا یہ نسخہ قرآن شاہ جمال کے سفیر تربیت خان لیگ سے تحریر کے طور پر لائے تھے۔ (۲۶)

اس پر تبصرہ کرتے ہوئے مولانا مناظر احسن گیلانی رقم طراز ہیں :

”اس واقعہ سے صرف مصحف نگاری کا پتہ نہیں چلتا بلکہ یہ بھی کہ شاہی خاندان کی باپ دہ خواتین میں بھی خطاطی کافن کمال کو پہنچا تھا۔ آج تو ہم مسلمانوں کے لئے بھی خطر بیجان و خطر قاع کی اصطلاحات ناموس ہو چکی ہیں۔ (۲۷)“ تیموری خاندان میں شاہزادہ کے لڑکے مرزا البرائیم سلطان بھی خطاطی کے ماہر تھے۔ انہوں نے کتابتِ قرآن میں بھی دلچسپی دکھائی۔ ان سے قرآن کریم کے ایک ایسے نسخے کی کتابت منسوب کی جاتی ہے جو تقریباً دو گز لب اور ڈھانی گز چوڑا تھا۔ اسے انہوں نے شیراز میں بیال الظف اللہ عاد الدین کے مزار پر وقف کیا تھا۔ (۲۸)

ہندوستان میں مغل حکومت کے بانی ظییر الدین بابر خطاطی میں دلچسپی و مہارت کے لئے بہت معروف ہیں۔ وہ ایک مخصوص طرز خطاطی کے موجہ تھے جو ”خط باری“ کے نام سے موسوم ہوا۔ (۲۹) بعض جدید اسکالرز کے خیال میں خط ٹکٹ کے بھر پور دائروں میں رقعے کی نوک پلک دے کر خط طفری کی کرسی و نشست سے یہ خوبصورت خط ایجاد کیا گیا تھا۔ (۳۰) بابر نے اس خط کو کتابتِ قرآن کے لئے بھی استعمال کیا۔ اس نے خط باری میں قرآن کا ایک نسخہ لکھ کر مکہ مکرمہ بھیجا تھا۔ (۳۱) یہ نسخہ کتاب خانہ آستانہ قدس رضوی (مشہد) میں دستیاب ہے۔ (۳۲)۔

مغل دور میں خطاطی میں دلچسپی لینے والے اور فن کو فروغ دینے والے اور بھی بادشاہ گزرے ہیں لیکن خاص طور سے خطاطی قرآن کے فروغ میں دلچسپی کے لئے شاہ جمال و اورنگ زیب زیادہ معروف ہیں۔ شاہ جمال (۱۶۲۸-۱۶۵۸ء) بذاتِ خود فن خطاطی سے ہوتی واقف تھے اور اس فن کو ترقی دینے میں انہوں نے بھر پور دلچسپی لی۔ خود تو قرآن کریم کی کتابت کا مشغله اختیار نہ کیا لیکن خطاطی قرآن کریم کے ماہرین کی سر پرستی و حوصلہ افزائی میں پوری فراغتی کا ثبوت دیا۔

انہیں پیش بھا انعام دینے کے ساتھ عظیم الشان خطبلات سے بھی نوازتے۔ اس عمد کے مشهور خطاط عبد الباقی حداد نے جب پورا قرآن شریف تیس ورق میں خوب صورت نسخ میں لکھ کر بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا تو انہیں ”یاقوت رقم“ کا لقب عطا کیا۔ اسی طرح اسی دور میں بعض دوسرے خطاط ”جو اہر رقم“ و ”زریں رقم“ کے

لقب سے بھی نوازے گئے۔ (۳۳)۔ شاہ جمال کے دور میں عی امیر تیمور کی پڑپوتی ملک شاہ خانم کا خط ریحان میں لکھا نجف قرآن لخ سے دہلی دربار میں لایا گیا۔ جب وہ بادشاہ کے سامنے پیش ہوا تو انہوں نے اسے دیکھ کر انتہائی فرحت و انبساط ظاہر کیا جیسا کہ اوپر ذکر کیا گیا۔ (۳۴)۔

شاہ جمال کے جانشین اور عنگ زیب عالم گیر<sup>۱۶۵۸ء</sup> (۱۷۰۷ء) بھی خطاطی میں خصوصی شعف رکھتے تھے۔ خط نجف و نستعلیق میں انہیں ید طولی حاصل تھا۔ (۳۵) بادشاہ نے اس فن کی باقاعدہ تعلیم حاصل کی تھی اور اس زمانہ کے معروف خطاط عبد الباقی حداد اور میر علی خان حسینی ان کے استادوں میں شامل تھے۔ (۳۶) اور عنگ زیب اس فن کے ماہرین کے بڑے قدر داں تھے اور بالخصوص کتابت قرآن میں اس فن کا مظاہرہ کرنے والوں کی خوبی اس فن کے افرادی کرتے تھے۔ خط نجف و نستعلیق (۳۷) کے ماہر محمد عارف نے جب بادشاہ کی خدمت میں کتابت قرآن میں اپنی فن کاری کا نمونہ پیش کیا تو انہیں شاہی دربار سے "یاقوت رقم دوم" کا خطاب ملا۔ (۳۸) مرزا محمد جب ۱۶۶۵ء میں منگل ٹپن سے قرآن کریم کے ایک نادر نجفی نقل تیار کر کے دربار میں حاضر ہوئے تو بادشاہ نے انہیں ہزاروں روپیہ انعام عطا کیا۔ (۳۹) جب میر حان نے نامور خطاط یا قوت کے ہاتھ کا لکھا ہوا قرآن کا ایک نسخہ بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا تو انہوں نے بر جتہ فرمایا "تم نے ایسا تھے پیش کیا ہے جو دنیا و مافینما سے بڑھ کر ہے" اور انہیں بطور انعام ایک ہاتھی عطا کیا۔ (۴۰) عہد عالم گیری میں خطاطی قرآن کو جو فروع حاصل ہواں میں خود سلطان کی دلچسپی کا کافی دخل تھا۔ معاصر مورخ فرشتہ کاظم کے بیان کے مطابق بادشاہ نے یام شاہزادی ہی سے کتابت قرآن کا مشغله اختیار کیا اور اس دوران جو نجفی تیار کیا تھا سے قیمتی تحفے و خطریر قم کے ساتھ کمک مکرمہ بھجوایا۔ انہوں نے یہ نیک مشغله تخت نشیں کے بعد بھی جاری رکھا۔ اور اس کے لئے فن خطاطی میں اپنی صدارت کا بھرپور استعمال کیا اور اس طرح دوسرا نجفی بھی انہوں نے مکمل کیا۔ (۴۱) دوسرے معاصر مورخ ساقی مستعد خاں نے ذکر کیا ہے کہ اور عنگ زیب کے روزمرہ کے معمولات میں کتابت قرآن بھی شامل تھا۔ انہوں نے قرآن کریم کے دو نجفی تیار کئے تھے۔ ان دونوں نسخوں کو بادشاہ نے مطلاعہ نہ ہب (سونے کے پانی سے لکھا) کر لیا اور ان کی نہایت خوب صورت جلد بنوانی جس پر تقریباً سات ہزار روپے خرچ کئے تھے۔ اور پھر انہیں قیمتی تحفوں کے ساتھ نہایت اہتمام سے مدینہ منورہ بھجوایا۔ (۴۲)۔ اور عنگ زیب کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک دنہب و متفہ نجف قرآن مجع فارسی ترجمہ مولا تازاد لاہوری (مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ) شعبہ مخطوطات (حسیب نجف لکھن) میں دستیاب ہے۔ یہ ۱۷۰۶ء (۱۶۶۲ء) کا تکمیل کردہ ہے۔ (یہ تحریر شمشادی علوم القرآن علی گڑھ جلد ۱۰، شمارہ ۲، ۱۷۰۸ء سے ماخوذ ہے)

## حوالی و مراجع

- ۱۔ ابوالا علی مودودی، تفہیم القرآن، مرکزی مکتبہ اسلامی، دہلی ۶۱۹۷-۳۹۶-۳۹۷ء
- ۲۔ ابن عبد البر، جامع بیان العلم و فضله، دارالكتب المدینۃ القاهرہ ۵۱۹ء ص ۹۱
- ۳۔ ابن جریر طبری، تفسیر طبری، دارالفکر، بیروت ۸۱۹ء-۱۲۹۰ء، ابن کثیر، تفسیر ابن کثیر، داراحیاء الکتب العربیہ مصر (ب-۲۰۲/۳)
- ۴۔ جامع ترمذی، ابواب القدر، باب ماجاء فی الرضا بالقعن، امام ترمذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔  
تلمذ کی اہمیت و فضیلت پر خطیب ابوالفضل گازروںی (م ۱۵۳۶ء) کا عربی رسالہ (الرسالۃ القلیۃ) معروف ہے (حاجی غلیمہ چلپی، کشف الظنون استنبول ۱۹۳۱ء/۱۹۳۲ء)
- ۵۔ تفصیل کے لئے رجوع فرمائیں: بدر الدین زرکشی، البرہان فی علوم القرآن عیسیٰ البالی الحلی و شرکاء ۲۵۱-۲۵۲ء
- ۶۔ محمد عبد العظیم الزرقانی، متأله العرقان فی علوم القرآن، داراحیاء الکتب العربیہ، مصر ۳۰۰-۳۹۹ء
- ۷۔ مظہر الدین احمد بلگرامی، عیون العرقان فی علوم القرآن، علی گڑھ ۱۹۸۵ء/۱۰۳ء
- ۸۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں: غلام محمد ہفت قلبی، تذکرہ خوشیوں، ایشیاک سوسائٹی آف بھال، کلکتہ ۱۹۱۰ء ص ۱۸-۲۶۔ احترام الدین احمد شاغل، صحیفہ، خوش نویسیاں، انجمن ترقی اردو ہند علی گڑھ ۱۹۶۳ء ص ۳۲-۳۸۔ اعجاز راہی، تاریخ خطاطی، ادارہ ثقافت پاکستان، اسلام آباد ۱۹۸۲ء ص ۲۸-۵۶۔ امیر حسن نورانی، فن خطاطی اور اس کا عمدہ بہ علم ارتقاء، جامعہ، ۱۹۶۰ء جولائی ۱۹۶۰ء ص ۳۰-۵۵۔ محمد سعید عالم قادری، خطاطی اسلامی تہذیب میں تحقیقات اسلامی ۱۹۸۵ء/۱۹۸۶ء۔ دسمبر ۱۹۸۷ء ص ۱۰۰-۱۰۹۔

M. Ziauddin Moslem Calligraphy Calcutta 1936, pp 45- 70 Calligraphers And Painters( English Tr.of Persian Treatise Gulistan-I-Hunar of Qazi Ahmad by V. Minorsky Washington- 1969, pp 25-26-

- ۷۔ ضیاء الدین بدین تاریخ فیروز شاہی کلکتہ ۱۸۶۲ء ص ۳۶۵
- ۸۔ ملاحظہ فرمائیں: سعید احمد رفیق، اسلامی نظام تعلیم، کراچی ۱۹۵۵ء۔ نیز دیکھئے راقم کا مقالہ، محمد اسلامی کے ہندوستان میں اعلیٰ تعلیم کے ذرائع، تحقیقات اسلامی، ۱۹۹۳ء/۱۹۹۴ء۔ مارچ ۱۹۹۳ء ص ۷-۵۸

**ABDUL AZIZ THE IMPERIAL LIBRARY OF THE MUGHALS. DELHI  
1974.pp291-94 NN LAW- PROMOTION OF LEARNING IN INDIA  
DURING MUMMADDIN RULE DELHI 1973 p.176**

- ۹۔ سیرت فروز شاہی، نقل نمبر ۱۱۱، یونیورسٹی کلکشن (مولانا آزاد لاہوری، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ) ص ۷۷، ۱۳۷

شah مصیعین الدین ندوی تیموری دور کی خطاطی اور مشہور خطاط معارف ۸۵ ص ۱۹۶۳ء میں ۲۰ اگست ۱۹۹۲ء میں فن خطاطی۔

۱۰۔ تذکرہ خوش نویسیاں ص ۹۵، ۹۱، ۵۹، ۵۸، ۱۹۹۱ء میں ریسرچ انسٹی ٹیوٹ راہگھستان، ٹوک ۱۹۸۹ء میں امتیازات و خصوصیات عربک اینڈ پر شین ریسرچ انسٹی ٹیوٹ راہگھستان، ٹوک ۱۹۸۹ء میں ایجاد کی گئی تھی روشنی

۱۱۔ شباب الدین العری، ممالک الاعصار (عربی متن در: خورشید احمد فاروق، تاریخ ہند پر نئی روشنی عربی کی ایک قلمی کتاب سے) ندوۃ المصتیقین دہلی (بدون تاریخ) ص ۳۸ اعجاز رائی، محوالہ بالا: ص ۱۳۵۔

عبد الجید سالک، مسلم ثقافت ہندوستان میں، ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور بدون تاریخ ص ۳۹۸۔

۱۲۔ خطاطی کے سات مشہور طرز "حقیق، توقيع، رقائ، ریحان، ملٹ، نسخ و تعلیق" تھے۔ یہ پیشتر ایرانی الاصل تھے اور ان میں مہارت رکھنے والے کو ماہر "ہفت قلم" کہا جاتا تھا۔ ان میں سے اولین طرز کو ایک شاعر نے سمجھا کر دیا ہے۔

مشکل و توقع هم محقق داشتند و ریحال و هم رقایع خواهان

ذکر خوش نویسان محموله بالا میں، ص ۱۲۳، ۱۲۵ علی اکبر دهداد، لغت نامہ، تهران ۱۹۶۷ء شماره نمبر ۲۳۸، ص ۱۲۹

۱۳۰- شوکت علی خاں، مخولہ بالا، ص ۱۳، ۱۳ (۱۲) غلام علی آزاد بلگرای، ماڑا لکرام، مفید عام پر لیں اگرہ  
۱۳۱- رحیان علی خاں، تذکرہ علماء ہند نو تکشور ۱۹۱۳ء ص ۲۸۰

۱۵۔ ابوالقاسم، ہندو شاہ فرشتہ، تاریخ فرشتہ، نولکھور ۲۸۲۱ء کیس سے واضح نہیں ہو سکا ہے کہ  
فرشتہ: "ستبلہ حفت" ہے یا "نامہ" ہے، "ہنگ" کا اس کا ایسا نامہ تھا کہ سے یہ بخ

الحسنی، نزبة انخواط حیدر آگار ۱۹۶۲ء

۱۶- اعجاز راهی، ص ۱۳۵

۷- ا- ضیاء الدین بدینی، تاریخ فروزانهای علی گزمه ۱۹۵۶ء ص ۳۱

- ١٨ - عصامى، فتوح السلاطين، مدارس ١٩٣٨ء ص ١٥٦
- ١٩ - تاريخ فرستة ٧٣١ء
- ٢٠ - عبد القادر بد ايوبي، منتخب التواریخ، کلکتہ ١٨٢٩ء / ٨٩١ء ص ٩٠ نظام الدین احمد غشی، طبقات اکبری، کلکتہ ٢٩٢ء / ١٩٢١ء میر خورد کرمائی، سیر الاولیاء، لاھور ٨٧ء / ١٩١ء ص ١٠٩ تاريخ فرستة ٧٣١ء
- ٢١ - سجان رای بھنڈاری، خلاصۃ التواریخ، دہلی ١٩١٨ء / ١٩٦ء ص ٩٦، غلام حسین طباطبائی، سیر المتأخرین، نو تکھور (بدون تاریخ) ١٠٩
- ٢٢ - ابن بطوطه، رحلہ من بخطاطہ المطبیعۃ الازہریۃ، مصر ١٩٢٨ء / ١٢٢ء
- ٢٣ - اعجاز راهی، تاریخ خطاطی ص ١٣٦
- ٢٤ - ضیاء الدین برلنی، ص ١٣٨ (علی گرچہ ایڈیشن)
- ٢٥ - انجمن رحمانی، بر صغیر میں مسلم خطاطی، المعارف، مارچ و اپریل ١٩٨٧ء / ٦٣ء ص ٦٣
- ٢٦ - غلام حسین طباطبائی، محولہ بالا ٢٢٣ء
- ٢٧ - مناظر احسن گیلانی : ہندوستان میں مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت ، ندوۃ المصتوفین، دہلی ١٩٣٢ء / ٧٨ء
- ٢٨ - قاضی احمد غشی، محولہ بالا، ص ٦١-٦٩
- ٢٩ - بد ايوبي ١٠١ء / ٣٣٣ء، مناظر احسن گیلانی، ١٩٢٣ء / ٣٣٣ء، اعجاز راهی، ص ١٣٨
- ٣٠ - شوکت علی خال، محولہ بالا ص ١٨
- ٣١ - بد ايوبي ٣٣٣ء / ٣٣٣ء
- ٣٢ - انجمن رحمانی، محولہ بالا، ص ٦٧
- ٣٣ - شوکت علی خال، ص ٢٢، عبد الجید سالک، ص ٢٠١
- ٣٤ - غلام حسین طباطبائی، ١٢٣ء
- ٣٥ - غشی محمد کاظم، عالمگیر نامہ کلکتہ ١٨٢٨ء / ٨٩٣ء - ٨٩٣ء، ساقی مستعد خال، ماشر عالمگیری کلکتہ ١٨١ء / ٥٣٢ء
- ٣٦ - تذکرہ خوش نویسیاں ص ٥٩، اعجاز راهی، ص ١٥٨

صحیفہ خوش نویس، ص ۱۲۳، عبدالجید سالک، ص ۳۰۔

۷۳۔ عام طور پر خط جلی کو ٹکٹ اور خنی کو نوح گما جاتا ہے۔ خط ٹکٹ کو ٹکٹ اس لئے کہتے ہیں کہ اس کا ۱۱۳ (ٹکٹ) دور ہوتا ہے۔ ان مقلہ نے اس کی جیاد نقطہ پر رکھی تھی۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ ٹکٹ کو ٹکٹ اس لئے کما جاتا ہے کہ قدیم خط جیری اور کوئی کے بعد تیرا خط ہے جو وجود میں آیا (سید عبداللہ ”فن خطاطی“ دائرہ معارف اسلامیہ) اردو اسلامی انسائیکلو پیڈیا ۱۵/۶۹۶۳ء صحیفہ خوش نویس، ص ۳۲۔

۳۸۔ صحیفہ خوش نویس، محوالہ بالا ص ۱۶۱، اعجاز راتی، ص ۱۵۸۔

۳۹۔ ساقی مستعد خال، محوالہ بالا، ص ۲۷۰۔

۴۰۔ حوالہ نکور، ص ۳۸۹۔

۴۱۔ فتحی محمد کاظم، ص ۱۰۹۲، ۱۰۹۳۔

۴۲۔ ساقی مستعد خال، ص ۵۳۲، بعض جدید اسکالار نے یہ ذکر کیا ہے کہ اورگ زیب نے ایام شاہزادی میں تیار کئے گئے نسخ کو مدینہ منورہ بھیجا اور تخت نشینی کے بعد والے نسخ کو مکہ مکرمہ ارسال کیا (احمد رحمانی، محوالہ بالا مضمون، ص ۷۲)

### جب زحمت نعمت ہو جائے

فرعون کی بیوی جناب آسمیہ نے خدا کا ہمسایہ ہونا طلب کیا، اور اسکی قربت چاہی، سوال کیا، (رب ابن لی عندک بیتا فی الجنۃ) اے خداوند اپنے نزدیک جنت میں میرے لئے ایک گھر بناوے۔ اسلئے کہ اپنے حبیب کی لگلی میں گھر ہونا بھی ایک بڑی نعمت ہے۔ اس کے دشمنوں نے اس سے کہا: جی ہاں ایسا ہو تو اچھا تو یہت ہے لیکن اسکی قیمت بھی بھماری ادا کرنی پڑتی ہے۔ ہر چیز کو اگر مال دو دل کے بد لے میں خریدنا پڑتا ہے تو اس کو جان دوں دیکر خریدا جاتا ہے۔ آسمیہ نے کہا ذر نہیں ایک جان کی کیلابات ہزار جان نہیں بھی فدا کرنی پڑ جائیں تو کوئی بات نہیں۔ پس آسمیہ کو مصلوب کر دیا گیا۔ حتیٰ اس کی آنکھوں میں بھی لو ہے کی میخیں گھونپ دی گئیں اتنی تکلیف کے باوجود وہ مسکراہی تھیں اور لطف اندو زہور ہی تھیں۔